

華埠僑團升旗醒獅賀國慶

三級政要出席 先僑移民獲表揚

【明報專訊】溫哥華中華會館聯合僑團及各界，昨日在華埠舉行熱烈而隆重的國慶活動，包括升旗儀式、醒獅表演及豐富多彩的歌舞表演等，加拿大三級政府代表及中國駐溫哥華總領事等政要出席並致辭。



▲一眾嘉賓參與切蛋糕儀式。

▼來自多個社團機構的表演隊伍跳起歡快的舞蹈。

(王學文攝)



▲慶祝活動包括精彩的醒獅表演。(王學文攝)

慶祝活動於昨日在大溫哥華中華文化中心廣場開始。在場嘉賓共同唱起加拿大國歌，華裔退伍軍人會、雲東區138童子軍旅共同升起楓葉旗。隨後，眾嘉賓一起舉行了切蛋糕及金豬儀式慶祝加拿大國慶。15支醒獅隊伍紛紛起舞，來自多個社團機構的表演隊伍還跳起了熱烈的舞蹈，共同慶祝加拿大國慶149周年。

溫哥華中華會館理事長姚崇英致歡迎辭時表示，加拿大在和諧包容、多元文化的建設中取得了輝煌的成就，他對先僑為加拿大社會建設作出的巨大貢獻致以崇高的敬意，並向每一位參與修建太平洋鐵路的華工及為保衛加拿大和平而流血犧牲的華裔老兵致敬。

加拿大國會議員關慧貞表示，華裔在加拿大建設中功不可沒，儘管以前華裔先僑曾受到很多歧視及不公正待遇，但在今日多元文化的背景下，很多華裔移民在加拿大取得了卓越的成就和地位，這與先僑的努力是分不開的。

中國駐溫哥華總領事劉菲指出，華裔移民在加拿大努力工作、打拚，為本地發展作出了巨大貢獻。她說，今年5月初廣東省委書記來卑詩訪問，慶祝兩省友好20周年，期間簽下27個貿易協

定，價值40億美元。這些合作為中加關係帶來新的動力，也離不開華裔移民的大力支持，她對大家作出的努力表示感謝。

加拿大參議員馬丁(Yonah Martin)、卑詩司法廳長蘇安彤(Suzanne Anton)、卑詩省國際貿易與亞太策略及多元文化廳長屈潔冰、省議會副

議長李燦明、溫哥華市議員雷健華、溫哥華市議員惠綺文(Andrea Reimer)等眾多政要出席了慶祝活動並致辭。

列市三文魚節花車大巡遊

騎警儀仗隊開路 市警風笛隊吸睛



▲「三角洲市警風笛隊」是今屆巡遊的焦點之一。

(伍禮婷攝)

【明報專訊】列治文史蒂夫斯頓第71屆三文魚節(Steveston Salmon Festival)昨日國慶日舉行，市民除了品嚐大受歡迎的木烤三文魚外，更可以參與國慶巡遊活動，數十部花車各具特色，帶動現場氣氛。有市民表示，感受到濃厚的節日氣氛和人情味，對能夠成為加拿大一分子感到高興。

花車巡遊早上10時開始，先由皇家騎警儀仗隊「打頭陣」，為巡遊隊伍開路，隨後是今屆巡遊的焦點之一「三角洲市警風笛隊」(Delta Police Pipe Band)。「披頭四」成員保羅麥卡尼(Paul McCartney)今年4月到溫哥華開演唱會時，便邀請了該風笛隊在台上與他一同表演，成為當晚的亮點之一。

數十部色彩繽紛的花車之後逐一亮相，每部代表不同主題，各具特色創意，有餐廳把花車佈置為一間酒吧，亦有團體將花車變成流動管弦樂隊，邊行邊奏國歌，而市民亦跟着和唱，現場氣氛歡樂，期間有一批坐電動輪椅的長者更在街上表演「花式輪椅」，獲兩旁的市民拍掌歡呼和應。三文魚節當然少不了三文魚為主題的花車，更

有人打扮成整條三文魚沿路向市民派糖果，引起小朋友一陣哄動。巡遊活動亦凸顯列市的多元文化特色，有日裔團體合力抬着神轎展現傳統文化，亦有多個華裔團體參與巡遊。

從中國移民到本國三年的蕭女士表示，參加巡遊活動的花車大部分都是列治文的民間團體，相對上商業意味比較小，覺得特別有人情味。她又說，活動氣氛相當好，覺得加拿大是一個溫暖的國家。

木烤三文魚是三文魚節的另一重頭戲，檔主今年準備了1200磅野生三文魚，以大量赤楊木即場燒烤，場面壯觀。接近午餐時間，購買三文魚的人龍亦愈來愈長，一度有過百人排隊等候。市民Jonathan表示，知道這裏每年都會大排長龍，所以不感到驚訝，笑說已有心理準備要等好一段時間，所以之前已經吃了些東西「打底」。

除了美食外，場內亦展示了一輛1957年製造的古董巴士，市民更可以到車廂內參觀，裏面擺放着當年的車票、零件和巴士司機的制服帽，有如進入了時光隧道。



▲華裔民間團體參加巡遊



▲色彩繽紛的花車帶出不同主題。

(伍禮婷攝)



▲木烤三文魚，吸引市民輪購。(伍禮婷攝)

Lotto

MAX

7月1日

中獎號碼

10 12 14 28 36 39 45 26

幸運號碼 16 25 26 78

特別號碼

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準

查詢可瀏覽彩票局網頁: www.bclbc.com

大溫地區天氣預測

今天

7/3 (日)

7/4 (一)

7/5 (二)

晴間雲

14 - 21°C

多雲

12 - 20°C

下雨

12 - 19°C

晴間雲

12 - 19°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	12 - 24	晴間雲
愛蒙頓	14 - 24	晴間雲
溫尼辟	15 - 24	晴間雲
多倫多	15 - 26	晴
渥太華	12 - 22	晴間雲
滿地可	13 - 19	晴間雲
三藩市	11 - 18	晴
洛杉磯	16 - 25	晴
紐約	19 - 29	晴
香港	27 - 31	雷雨
台北	26 - 33	雷雨
北京	21 - 33	晴間雲
上海	24 - 31	雷雨
廣州	26 - 32	雷雨
新加坡	27 - 33	晴間雲
東京	24 - 31	晴間雲
悉尼	5 - 18	晴
倫敦	11 - 19	晴間雨



忠孝皮膚病醫院

鼻竇炎 鼻敏感

加拿大中醫針灸管理局醫生執照

本院採用加拿大衛生部認證仙豐科學濃縮中藥服用安全衛生效果好

專治

鼻竇炎 鼻敏感

鼻塞 晨口乾 頭昏腦重 肩井痛 失眠 頭痛 感冒 咳嗽 發燒 咽痛 哮喘 鼻涕倒流 喉中有痰 噴嚏 鼻癢 眼癢 咽癢 耳鳴耳脹 感冒腸病毒感染上吐下瀉全身無力

各種皮膚病專科

牛皮癬 手腳關節癢 毛囊癬 香港腳 濕疹全身癢 青春痘 陰道癢 蕁麻疹 兒童濕疹過敏救星

花容月貌君子好逑，愛美是人類的天性，尤其是青年男女，誰不願自己長得花容月貌。在青春發育期，臉上長一兩顆痘痘，倒是顯得青春可愛，但若是痘痘滿臉如瘡，擠之膿血淋漓，腫硬難消，或已成年仍痘痘不絕，皆屬疾病，應趕快治療，不趕快治療，往往日後會留下疤痕，或形成橘子皮臉，很不美觀，不但使自己產生自卑感，更無法給人留下良好的第一印象。痘痘對個人事業、學業、婚姻都有很大影響，因此長痘痘應找經驗的醫師做根本治療。青春痘由體內臟腑失調引起，因此服用藥能徹底痊癒。

青春痘臨床可分下列數型：

1. 癰瘡型：痘痘滿臉或滿背、腫塊紅赤，常數個痘痘合成一個疤，擠之膿血淋漓，膿擠完了，三、五天又會再生。
2. 肝火型：痘痘常因失眠而加重，常會有口乾、口苦、便秘等症，大多數屬於硬瘡。
3. 經火型：痘痘每因經期而加重，有時伴有胸痛、腹痛，經期大多失常。
4. 過敏型：痘痘滿臉或滿身皆是，大多由於藥物、食物過敏或中毒所致，常三、二天即長得滿臉皆是，屬暴發型。
5. 粉刺型：滿面細小粉刺，擠之如塊狀、條狀。

青春痘三合一特效療法：1.噴藥 2.擦藥 3.服藥 純中藥治療

511 East 15th Ave. Vancouver (七天營業) 敬請預約
(Kingsway夾15街街口) Tel: 778-709-5699



戰「痘」成功去痘疤 要您好看沒煩惱

專治：鼻敏感，流鼻血，感冒咳嗽，各種皮膚病癢，牛皮癬，手腳癢